

THE MOST HOLY TRINITY

MAY 22, 2016

UROCZYSTOŚĆ
TRÓJCY ŚWIĘTEJ



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Peter Schmetzle (Own work) [CC BY-SA 3.0] via Wikimedia Commons

*O Lord our God,
how wonderful your name in all the earth!*

Psalms 8:2

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

THE MOST HOLY TRINITY MAY 22, 2016



[T]he love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit.

— Romans 5:5b

JOURNEY OF FAITH

We are on a long and eventful journey. Today's readings for Trinity Sunday succinctly cover the depth and breadth of our human travels.

The very beginnings of our journey are revealed in the reading from Proverbs. God's plan filled with divine wisdom was born before the earth was made. In today's Gospel, Jesus speaks of his own personal journey. He has come from the Father and will return to the Father. Only then will the Advocate-the Spirit of Truth-take us onward.

This does not diminish the fact that the journey will be hard. The very setting of the Gospel is the night before Jesus died. As Saint Paul writes to the Romans, "[W]e even boast of our afflictions, knowing that affliction produces endurance, and endurance, proven character, and proven character, hope" (Romans 5:3-4).

Ultimately, our human journey is modeled by the Holy Trinity—a family of love among Father, Son, and Spirit that we are all called to emulate.

INCOMPLETE ANSWERS

The Letter to the Romans reminds us that we are not alone in this relationship. We endure what seems unendurable because of the hope and grace that are part of our relationship with our Savior and the Holy Spirit. Finally, John emphasizes that not even death itself will end our relationship with the One whom we love and who loves us. Our relationship with God-Creator, Savior, and Holy Spirit—is one in which all is possible, all is given, and all is lived fully. This is the Holy Trinity.

COMPLETE RELATIONSHIP

What is striking about these readings is that each is incomplete. None of them, in describing creation (Proverbs and the Psalm) or the acts of the Creator, Savior, and Holy Spirit (Romans and John), offers a complete picture of the relationship between the Holy Trinity and us. What they offer is a description of a moment in our relationship, a memory of a time and an event when our relationship made sense even though that sense may be beyond our ability to describe fully. Often that is all that our faith offers, that is, a memory of what is possible, what is promised, what has been given. A memory of eternity, of love beyond understanding is to be cherished and nurtured even if not fully understood. This is the Holy Trinity

THE EXTRAORDINARY JUBILEE YEAR OF MERCY. DEC. 8, 2015 - NOV. 20, 2016 SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY



The word *mercy*, Pope Francis declared in his announcement of the *Jubilee Year of Mercy*, "reveals the very mystery of the Most Holy Trinity" (*Misericordiae Vultus*, 2). For *mercy* is how God comes to meet us; *mercy* is the fundamental law helping us recognize everyone as brothers and sisters; *mercy* is the bridge connecting God and humanity, opening our hearts to the hope of being loved forever despite our sinfulness. God's self-revelation as a life-giving, love-sharing Trinity of Persons draws us closer to God in friendship and communion. Both Judaism and Islam consider *mercy* one of God's most important attributes. Israel unceasingly proclaims God boundless in mercy. Islam addresses the Creator as "Merciful and Kind," believing divine mercy limitless, its doors always open. May this *Jubilee Year of Mercy*, Pope Francis prays, open us to more fervent dialogue, deepen our mutual understanding, eliminate all closed-minded disrespect, and drive out every form of violence and discrimination

-Peter Scagnelli

TREASURES FROM OUR TRADITION



© J. S. Paluch Co., Inc.

Around the turn of the fourth century, Augustine, still fairly fresh from the baptismal waters in Milan, was elected bishop of a tiny city in North Africa, Hippo. He told his people, "While I am frightened by what I am for you, then I am consoled by what I am with you. For you I am a bishop, with you I am a Christian." He had his priorities right, and also knew that everyone coming from the water arises with a ministry, a specific role, in bringing about God's kingdom.

If we were asked to purge English of Greek vocabulary, we would gain an insight into key ministries in our church. Bishop, from the Greek *episkopos*, would become simply "overseer;" priest, from the Greek *presbyter*, would become "elder;" and deacon, from the Greek *diakonos*, would be "servant." Each title stands in relationship to all the baptized, serving the community, helping it to be the Body of Christ. In our deepest tradition, each of these ordained ministries is attuned to help us become our best selves, to hunger and thirst for the coming of God's kingdom. The goal for each one of us is to be able to recognize the presence of Christ in worship and in service. Although only some of us are ordained to ministry, each of us is called to ministry.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, Uroczystość Trójcy Świętej

Czytania: Prz. 8:22-31; Rz. 5:1-5; J. 16:12-15

Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu...

Trudno mówić o Trójcy Świętej, stoimy tu bowiem wobec największej tajemnicy wiary chrześcijańskiej. Znowu musimy rozbić wszelkie wyobrażenia o Bogu, których my sami jesteśmy autorami i po prostu zdać się na to, co Chrystus oznajmił nam o Bogu.

Podstawową prawdą naszej wiary pozostaje fakt, że istnieje jeden tylko Bóg, a nauka o Bogu Ojcu, Synu i Duchu Świętym w żadnym przypadku nie kwestionuje tej jedności czy jedyności. Ale jak pogodzić jedno z drugim?

Wprawdzie termin Trójca Święta nie występuje w Piśmie Świętym, ale jeżeli prześledzimy mówienie i działanie Boga ustawicznie napotykaemy tę tajemnicę. Niewątpliwie ta prawda wiary nie została nam przekazana po to, by nam utrudnić wiarę. Wiara w Trójcę Świętą pokazuje czy człowiek jest gotów pozwolić sobie powiedzieć przez samego Boga, kim On jest, czy mimo wszystko nie woli zaufać swojej ludzkiej wyobraźni i powiedzieć TAK tylko takiemu Bogu, którego sam może pojąć.

Współcześni Jezusowi Żydzi byli dumni ze swego monoteizmu, który odróżniał ich od wszystkich pozostałych narodów; wiążące było dla nich podstawowe zdanie Starego Testamentu: *Ja jestem Jahwe, twój Bóg... Nie będziesz miał cudzych Bogów obok Mnie*. Również Jezus podkreśla jedynność Boga. Ale też ostrożnie i stopniowo - aby nie popaść w podejrzenie, że przepowiada wielu bogów - poszerza i pogłębia to pojęcie. Po swoim zmartwychwstaniu Chrystus zestawia obok siebie wszystkie trzy imiona Boże: *Dana Mi jest wszelka władza na niebie i na ziemi, idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego*. Z samego Pisma Świętego wynika zatem, że istnieje różność jak też i jedność Ojca, Syna i Ducha Świętego tak, że możemy wyznać: Jeden Bóg w trzech osobach.

Wiele modlitw kieruje się do Ojca przez Chrystusa w Duchu Świętym. Kończą się one: *Przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, Twój Syna, który z Tobą (z Ojcem) i z Duchem Świętym żyje i króluje po wszystkie wieki wieków*.

Komentarz Liturgiczny śp. Mieczysław Cieciek

TRÓJCA PRZENAJŚWIĘTZA

Weźmy sobie do serca znak Krzyża św. To znak Trójcy Przenajświętszej. To najkrótsza modlitwa i wyznanie naszej wiary. Kiedy dotykamy czoło – prosimy Ojca o mądrość. Przy dotknięciu piersi prosimy Syna o miłość. A kiedy dotykamy ramię – prosimy Ducha Świętego o siłę. Czyńmy znak Krzyża św. starannie, bez pośpiechu i bez wstydu. Niech to będzie znak naszej wiary i miłości do Boga w Trójcy Jedynego.

NADZWYCZAJNY JUBILEUSZ MIŁOSIĘDZIA 8 GRUDNIA 2015 - 20 LISTOPAD 2016

Z DZIENNICZKA ŚW. FAUSTYNY (651)



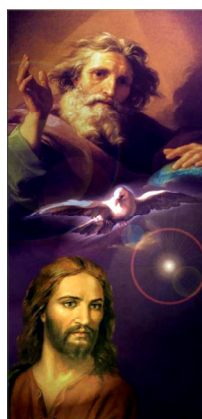
"O Boże niepojęty. Jak wielkim jest miłosierdzie Twoje przechodzi wszelkie pojęcie ludzkie i anielskie razem; wszyscy aniołowie i ludzie wyszli z wnętrzości miłosierdzia Twego.

Miłosierdzie jest kwiatem miłości; Bóg jest miłością, a miłosierdzie jest Jego czynem, w miłości się poczyną, w miłości się przejawia. Na co spojrzę, wszystko mi mówi o Jego miłosierdziu, nawet sama sprawiedliwość Boża mówi mi o Jego niezgłębionym miłosierdziu, bo sprawiedliwość wypływa z miłości."

JAK JEST PRZEDZIWNIE IMIĘ TWOJE PANIE

Gdy patrzę na Twoje niebo, dzieło palców Twoich,
na księżyc i gwiazdy, któreś Ty utwierdził:
czy jest człowiek, że o nim pamiętasz,
czy jest syn człowieczy, że troszczysz się o niego?

Psalm z liturgii niedzielnej



TRÓJCA ŚWIĘTA

"W IMIĘ OJCA, I SYNA
I DUCHA ŚWIĘTEGO"

Ojciec, który stworzył świat.

Syn, który zbawił świat.

Duch, obydwu, który świat zachowuje:

Bóg w trzech osobach.

Trójca Święta jest wyjątkową jednością:

Ojca, Syna i Ducha Świętego.

Tajemnica naszej wiary.

Choć nie rozumiemy, ale wierzymy,

- to całe chrześcijaństwo.

"Image"

TAJEMNICA TRÓJCY ŚWIĘTEJ



Tajemnica Trójcy Świętej

stanowi centrum tajemnicy wiary i życia chrześcijańskiego. Tylko sam Bóg, objawiając się, może nam pozwolić poznać się jako Ojciec, Syn i Duch Święty. rzez łaskę Chrztu "w imi Ojca i Syna, i Ducha Świętego" zostaliśmy wezwani do uczestnictwa w życiu Trójcy Świętej, tu na ziemi w mroku wiary, a po śmierci w światłości wiecznej.

Osoby Boskie, nie rozdzielne w tym, kim są także nierozdzielne w tym co czynią. W jednym działaniu Bożym każda Osoba Boska ukazuje jednak to, co jest Jej własne w Trójcy, przede wszystkim w Boskich posłaniach wcielenia Syna i daru Ducha Świętego.

Katechizm Kościoła Katolickiego

POD TWOJĄ OBRONĘ UCIEKAMY SIĘ ŚWIĘTA BOŻA RODZICIELKO.



ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II

"Matko Narodu Polskiego, Ty która znasz wszystkie jego cierpienia i nadzieje. Ty, która czujesz po macierzyńsku wszystkie jego zmagania pomiędzy dobrem i złem, pomiędzy światłością i ciemnością, przyjmij nasze wołanie skierowane w Duchu Świętym wprost do Twojego Serca, i ogarnij miłością Matki nasz Kraj i ten lud, który Ci zawieramy i poświęcamy, pełni niepokoju, lecz także ufności w Twą Matczyną opiekę i Boże Miłosierdzie.

Maryjo, Królowo Polski, Ty Częstochowska, i Ty, która świecisz w Ostrej Bramie, przyświecaj naszej Ojczyźnie na drogach wiary, nadziei i miłości. Pomóż Jej ludowi żyć całą prawdą Chrystusową. Niechaj potęga Miłości miłosiernej powstrzyma zło, przetworzy sumienia i odsłoni dla wszystkich światło Nadziei. Przyjmij, o Matko Chrystusa to nabrzmiałe cierpieniem wołanie ludu Twojego - Naszymi prośbami racz nie gardzić w potrzebach naszych!"

"Moje ulubione Modlitwy"

ZDROWAŚ MARYJO! MAJOWA KRÓLOWO!

Zdrowaś, Ty zrodziłaś Dawcę naszego życia.
Zdrowaś, Ty duszom gotujesz przysiań.
Zdrowaś, Ty jesteś miłą wonią modlitwy.
Zdrowaś, Ty jesteś przebłaganiem całego świata.
Zdrowaś, Ty jesteś Bożą łaskawością dla ludzkości.
Zdrowaś, Ty jesteś nadzieją przed Bogiem.
Zdrowaś, gałązko, co nigdy nie usycha.
Zdrowaś, stole pełny bogactw przebaczenia.
Zdrowaś, Pani szafująca miłością.
Zdrowaś, nieskalana Matko!

"Rycerz Niepokalanej"

1050 ROCZNICA CHRZTU POLSKI POLSKA ZAWSZE WIERNA

Kościół i Naród. Te dwie rzeczywistości przeplatały się podczas świętowania jubileuszu 1050 - lecia Chrztu Polaki na Oostrowie Ladnickim, w Gnieźnie i Poznaniu. w dniach 14 do 16 kwietnia 2016 roku.

Nie mogło być inaczej, ponieważ - jak wszyscy dobrze wiemy - w przypadku Polski, wyjątkowo w skali świata, naród rodził się dzięki Kościołowi z Kościołem. Stąd w świecie chrześcijańskim i za Spizową Bramą mówili i mówią, że "Polonia semper fidelis".

Ks. P. Rozpiątkowski, wyjątek, "Niedziela"

Pray for

Sr. M. Amadeo,RSM	Emily Grabowski	Danuta Przymuchowska
Les Andrews	Robert Hawkins	Benito Rameriz
Andrzejek & Michael	Thong Hoang	Henryk Ruchel
Ashline	Stasia Horaczko	Collette Rune
Bob Ault	Leonard Jakubas	Małgorzata Skibicki
Avalon Asgari	Bożena i Jan Jarczok	Maria Sowa
Barbara Berger	Renee Jarecki	Dennis Terwiske
Ronald Brozchinsky	Maria Kopiński	Cathy Thayer
Mario Brunasso	Jan Krakowiak	Richard Trau
Baby Charlotte Frances	Janina Leśniewska	Czesław Turek
Edward Cacho	Mary Laning	Charlene Web
Jean Carter	Marek Łopaciński	Carol Weinmann
Lila Ciecek	Ryszard Nowak	Mike Woiemberge
Kazimiera Chylecka	Ronald Malkowicz	Bogusia Zientek
Bernadine Dateno	Danuta Pilip	
Edmund F. Dzwigalski	Małgorzata Piwko	

ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY W KRAKOWIE



HYMN

„Błogosławieni miłosierni, albowiem oni
miłosierdzia dostąpią”.

Wznoszę swe oczy ku góróm,
skąd przyjdzie mi pomoc.
Pomoc od Pana, wszak Bogiem
On miłosiernym jest.
Kiedy zbłądzimy Sam szuka nas,
by w swe ramiona wziąć,
Rany uleczyć Krwią swoich ran,
by nowe życie tchnąć.
Gdyby nam Pan nie odpuścił win,
któż ostać by się mógł?
Lecz On przebacza, przeto i my
czyńmy jak nasz Bóg.
Pan Krwią Syna zmazał wszelki dług,
Syn z grobu żywy wstał,
Panem jest Jezus mówi w nas Duch,
niech to widzi świat!
Więc odrzuć lęk i wiernym bądź,
swe troski w Panu złóż,
I ufaj, bo zmartwychwstał,
i wciąż żyje Pan Twój Bóg.

Słowa i muzyka: Jakub Blycharz

CHRYSTUS WZOREM POSTĘPOWANIA Z INNYMI

„A my, którzy jesteśmy mocni w wierze, powinniśmy znosić słabości tych, którzy są słabi, a nie szukać tylko tego, co dla nas wygodne. Niech każdy z nas stara się o to, co dla bliźniego wygodne - dla jego dobra, dla zbudowania. Przygarniajcie siebie nawzajem, bo i Chrystus przygarnął was - ku chwale Boga”.

z listu św. Pawła do Rzymian:15,1-3, 7

MASS SCHEDULE

- Sat 05/21 4:00 pm +Marie Manna from niece Marion Dawirs
 Sun 05/22 9:00 am +Kevin Starbuck from Loretta & Max Wilson
 10:30 am +Genowefa Kmak i +Władysław Perończyk od dzieci
 Sat 05/28 4:00 pm GROUP MASS:
 1. +Leona Westphal from husband
 2. +Danuta Tyminski and +Rosario Rodriguez Espinoza from the Prejna Family
 Sun 05/29 9:00 am +Kevin Starbuck from Loretta & Max Wilson
 10:30 am MSZA GRUPOWA
 1. +Mieczysław Ciecok w 6-tą rocznicę śmierci od żony i dzieci
 2. O Boże błogosławieństwo i łaski dla Yagody Jędrzejczak z okazji 18-tych urodzin, oraz o pomyślność w dalszej edukacji od rodziców i sióstr
 3. O Boże błogosławieństwo dla Briana Antoniego Papieża z okazji chrztu od rodziców i dziadków
 4. +Danusia Mularczyk w 1-ą rocznicę śmierci od Janusza
 5. +Janina Kosowicz od Alicji i Grzegorza Chileckich
 6. +Andrzej Młodzianowski od żony i dzieci
 7. +Andrzej Grochulski od Polskiej Szkoły
 8. Za +Walerię i +Stanisława Adamek od córki Małgorzaty z rodziną
 9. +Antonina i +Antoni Bartłomowicz od dzieci i wnuków
 10. Za zdrowie Andrzejka i Mike Ashline od rodziny Bartłomowicz
 11. +Józefa Orzechowska i +Leokaudia Gaudyn od dzieci i wnuków
 12. +Krystyna Piegat w 5-tą rocznicę śmierci od Krystyny Cichockiej i przyjaciół
 13. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Wiktorii i Rafała Zacharek od mamy
 14. Za zdrowie dla Barbary i Wiesława Matulka od córek z rodzinami
 15. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Teresy Wyszomirskiej z okazji 80-tych urodzin od Lili Ciecok
 Fr 06/03 8:30 am +Kevin Starbuck from his parents Bob and Elaine and his sisters
 7:30 pm
 Sat 06/04 4:00 pm +Marion Abratis 10th anniversary of passing from husband
 Sun 06/05 9:00 am +Kevin Starbuck from Loretta & Max Wilson
 10:30 am +Julia Koenig w 1-ą rocznicę śmierci od taty
 +Joanna Koenig w 1-ą rocznicę śmierci od męża

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Wednesday: St. Bede the Venerable; St. Gregory VII;
 St. Mary Magdalene de'Pazzi
 Thursday: St. Philip Neri
 Friday: St. Augustine of Canterbury
 Saturday: Blessed Virgin Mary

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
05/14 & 05/15/2016	4,984.00	455.00

MASS OFFERINGS - \$80, CZECH COMMUNITY \$235

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass



5TH ANNUAL MONSIGNOR COOK CLASSIC CAR SHOW

Sponsored by Knights of



Columbus Bl. Fr. Jerzy Popieluszko Council 9599
 Great Classic Cars, Great food, Spirits, Raffles, and Fun
 Sunday, **June 5th, 2016** from 2 PM to 6 PM

PARISHES IN COLLABORATION COLLECTION

On the weekend of May 21-22, 2016. This collection is for the purpose of assisting parishes in the Diocese of Orange that exhibit ongoing needs that cannot be paid for by their ordinary income and have urgent needs (such as repairs and maintenance).

By participating in the Parishes in Collaboration Collection, all people of the Diocese of Orange are helping one another support the works of our parishes that struggle financially.

Thank you for your generosity.

LADIES GUILDS

Meeting on Tuesday, **May 31st, 2016**

OPEN AND SHUT

There are two times when to keep your mouth shut: when swimming and when angry.

—Anonymous

CATHOLIC HOMESCHOOL CONFERENCE

Southern California Catholic Home Educators is hosting the 17th Annual Home School Conference and Curriculum Fair on Saturday, June 18, 8:00am-4:00p.m., at St. John the Baptist Catholic Church, 1015 Baker Street, Costa Mesa, CA 92626.

Come for speakers, vendors, used curriculum, and your questions answered! For more information go to : www.southerncaliforniacatholichomeeducators.org.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161

for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecok - (Polish) 714-544-2458 MCiecok@aol.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish